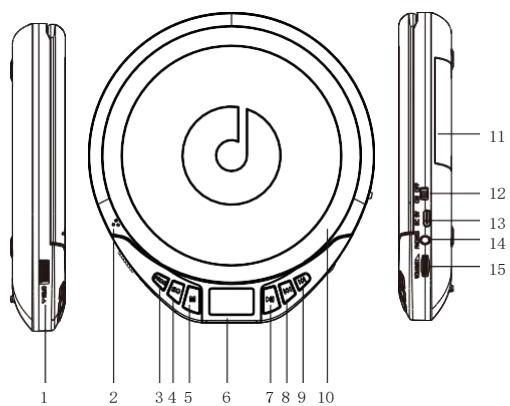
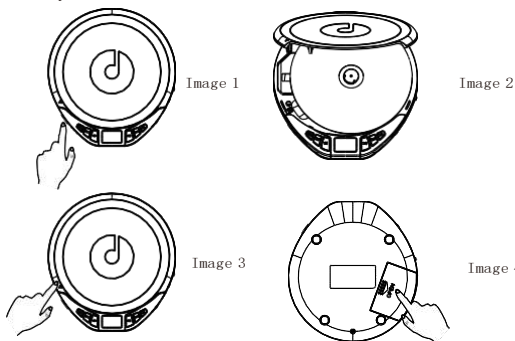


H-01 CD Player



Quick Guide

- (Image 1) Open the CD door by sliding the switch on the left side of the player with your finger.
- (Image 2) Remove the dust paper of the movement, put in the disc and close the CD door (Image 3).
- (Image 4) Slide the battery compartment cover at the bottom of the battery, then lift up the battery cover and install the battery according to the positive and negative pole markings 2 AA LR6 1.5V batteries. WARNING: Failure to properly align battery polarity may result in personal injury and property damage.
- Slide the power switch ON to turn the unit on and OFF to turn the unit off.



NOTE

- Please use the player matching adapter DC-5V/1A or 2A charging head, please do not use other adapters to avoid burning the machine without warranty.
- When not in use for a long time, please place a CD disc or install the supplied dust paper to prevent dust from entering the CD player.
- Do not use cracked or damaged CD discs. Do not touch the optical head of the disc reader with your hands.
- The laser head part of the unit is dust-proof and fume-proof, please do not look directly at the laser head to avoid eye damage.

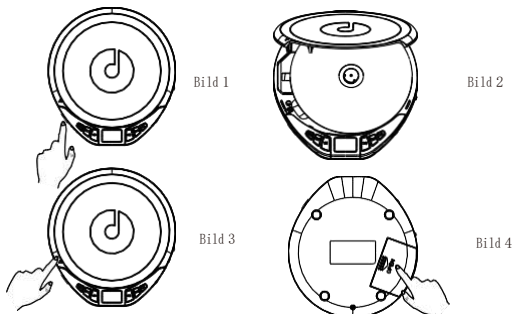
USER MANUAL

Note: Please carefully read the user manual before using.

EN

Kurzanleitung

- (Bild 1) Öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie den Schalter auf der linken Seite des Players verschieben, mit dem Finger.
- (Bild 2) Entfernen Sie das Staubpapier vom Uhrwerk, legen Sie die CD ein und schließen Sie das CD-Fach (Bild 3).
- (Bild 4) Schieben Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite der Batterie, heben Sie dann die Batterieabdeckung an und legen Sie die Batterie entsprechend der Plus- und Minuspolemarkierungen ein (2 AA LR6 1.5 V Batterien). WARNUNG: Eine falsche Ausrichtung der Batteriepolartität kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.
- Schieben Sie den Netzschalter auf ON, um das Gerät einzuschalten, und auf OFF, um das Gerät auszuschalten.

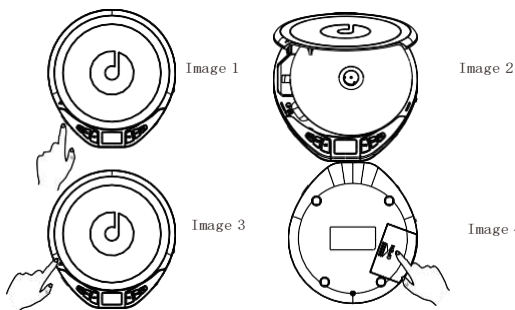


NOTIZ

- Bitte verwenden Sie den Player passender Adapter DC-5V/1A oder 2A Ladepf, bitte verwenden Sie keine anderen Adapter, um ein Durchbrennen der Maschine zu vermeiden, ohne Garantie.
- Wenn Sie den CD-Player längere Zeit nicht verwenden, legen Sie eine CD ein oder verwenden Sie das mitgelieferte Staubpapier, um zu verhindern, dass Staub in ihn eindringt.
- Verwenden Sie keine gesprungenen oder beschädigten CDs. Berühren Sie den optischen Kopf des CD-Lesegeräts nicht mit den Händen.
- Der Laserkopf des Geräts ist staubdicht und rauchdicht. Schauen Sie bitte nicht direkt in den Laserkopf, um Augenschäden zu vermeiden.

Guide rapide

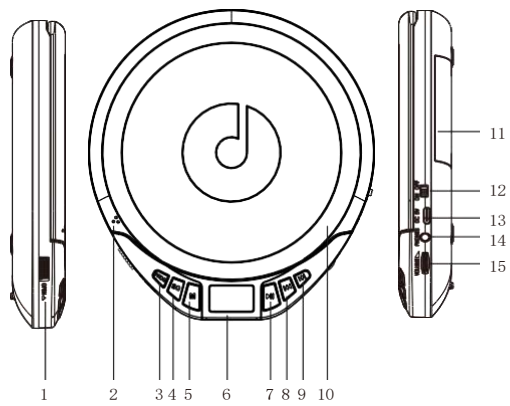
- (Image 1) Ouvrez la porte du CD en faisant glisser l'interrupteur sur le côté gauche du lecteur avec ton doigt.
- (Image 2) Retirez le papier anti-poussière du mouvement, insérez le disque et fermez la porte du CD (Image 3).
- (Image 4) Faites glisser le couvercle du compartiment à piles au bas de la batterie, puis soulevez le couvercle de la batterie et installez la batterie en fonction des marquages des pôles positifs et négatifs 2 piles AA LR6 1.5 V. AVERTISSEMENT: Le non-alignement correct de la polarité de la batterie peut entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.
- Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur ON pour allumer l'appareil et sur OFF pour l'éteindre.



NOTE

- Veuillez utiliser le lecteur Adaptateur correspondant DC-5V/1A ou 2A tête de charge, veuillez ne pas utiliser d'autres adaptateurs pour éviter de brûler la machine sans garantie.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez placer un disque CD ou installer le papier anti-poussière fourni pour empêcher la poussière de pénétrer dans le lecteur CD.
- N'utilisez pas de disques CD fissurés ou endommagés. Ne touchez pas la tête optique du lecteur de disque avec vos mains.
- La tête laser de l'appareil est étanche à la poussière et aux fumées. Veuillez ne pas regarder directement la tête laser pour éviter d'endommager les yeux.

Lecteur CD H-01



UTILISATEUR MANUEL

Remarque : veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant utilisation.

FR

Introduction to the Functions of Buttons

No	Panel name	Function
1	CD door switch	Open CD door
2	CD door close position	Close CD door
3	Programming/stop button	Long press to stop, short press to programme
4	EQ button	Short press EQ sound effect switching
5	Mode button	Short press to switch playback mode
6	Display	Function display area
7	Play/Pause	Short press to start or pause playback
8	Previous/Fast Rewind	Short press to skip to the previous track, long press to fast rewind
9	Next/Fast Forward	Short press to skip to the next track, long press to fast forward
10	CD Compartment Door	Slide the disc compartment door switch, the compartment door will pop up automatically
11	Battery Compartment Cover	Battery compartment door
12	Power ON/OFF	Power switch
13	External DCSV	DC 5V power supply
14	Headphone/Audio Output	Headphone/Audio output jack
15	Volume up/down Knob	Rotate to increase or decrease volume

Headphone Connection Method

To listen to music played on this unit using headphones, simply plug the headphones into the headphone/audio output socket (14), or you can use an audio cable to plug into the headphone/audio output socket (14) to connect the unit's audio to another audio device for playback.

Einführung in die Funktionen der Schaltflächen

NEIN	Panelname	Funktion
1	CD-Türschalter	CD-Fach öffnen
2	CD-Fach geschlossen	CD-Fach schließen
3	Programmier-/Stopp-Taste	Langes Drücken zum Stoppen, kurzes Drücken zum Programmieren
4	EQ-Taste	Kurz drücken, um den EQ-Soundeffekt umzuschalten
5	Mode-Taste	Kurz drücken, um den Wiedergabemodus zu wechseln
6	Anzeige	Funktionsanzeigebereich
7	Abspielen/Pause	Kurz drücken, um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten
8	Zurück/Schneller Rücklauf	Kurz drücken, um zum vorherigen Titel zu springen, lang drücken, um schnell zurückzuspulen
9	Weiter/Schneller Vorlauf	Kurz drücken, um zum nächsten Titel zu springen, lang drücken, um vorzuspulen
10	CD-Fachtür	Verschieben Sie den Schalter für die CD-Fachtür. Die Fachtür springt automatisch auf.
11	Batteriefachdeckel	Batteriefachdeckel
12	Ein-/Ausschalten	Netzschalter
13	Externer DCSV	DC 5V Stromversorgung
14	Kopfhörer-/Audioausgang	Kopfhörer-/Audioausgangsbuchse
15	Lautstärkeregler	Drehen, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern

Kopfhörer-Anschlussmethode

Um die auf diesem Gerät abgespielte Musik über Kopfhörer zu hören, stecken Sie die Kopfhörer einfach in die Kopfhörer-/Audioausgangsbuchse (14). Alternativ können Sie auch ein Audiokabel in die Kopfhörer-/Audioausgangsbuchse (14) stecken, um den Ton des Geräts zur Wiedergabe mit einem anderen Audiogerät zu verbinden.

Introduction aux fonctions des boutons

Non	Nom du panneau	Fonction
1	Interrupteur de porte de CD	Ouvrir la porte du CD
2	Position de fermeture de la porte du CD	Fermer la porte du CD
3	Bouton de programmation/arrêt	Appuyez longuement pour arrêter, appuyez brièvement pour programmer
4	Bouton EQ	Kurz drücken, um den EQ-Soundeffekt umzuschalten
5	Bouton de mode	Appuyez brièvement sur l'effet sonore de l'égaliseur pour le changement
6	Afficher	Zone d'affichage des fonctions
7	Lecture/Pause	Appuyez brièvement pour démarrer ou mettre en pause la lecture
8	Précédent/Retour rapide	Appuyez brièvement pour passer à la piste précédente, appuyez longuement pour revenir rapidement en arrière
9	Suivant/Avance rapide	Appuyez brièvement pour passer à la piste suivante, appuyez longuement pour avancer rapidement
10	Porte du compartiment à CD	Faites glisser l'interrupteur de la porte du compartiment à disque, la porte du compartiment s'ouvrira automatiquement
11	Couvercle du compartiment à piles	Couvercle du compartiment à piles
12	Marche/Arrêt	Interrupteur d'alimentation
13	DCSV externe	Alimentation DC 5V
14	Sortie casque/audio	Prise casque/sortie audio
15	Bouton de volume haut/bas	Tournez pour augmenter ou diminuer le volume

Méthode de connexion du casque

Pour écouter la musique jouée sur cet appareil à l'aide d'un casque, branchez simplement le casque sur la prise de sortie casque/audio (14), ou vous pouvez utiliser un câble audio à brancher sur la prise de sortie casque/audio (14) pour connecter l'audio de l'appareil à un autre appareil audio pour la lecture.

CD Playback Mode

This player supports CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA formats, put the discs into the disc tray of the movement and snap it flat, the disc rotates to play beautiful songs.

CD/MP3 Disc Operation

- Push the CD door switch in the direction of the OPEN arrow, open the CD door, put the disc on the CD core, and then close the CD door, it will automatically read and play the first song, and at the same time, the LCD will display the format of the disc currently being played, for example, 'CD', 'MP3' and so on.
- After playing a CD disc/MP3 disc, the electronic shock protection will be turned on automatically and the 'ESP' character will flash and appear on the LCD display.
- During playback, press the play/pause button (7) to temporarily stop playback, and then press the button again to resume playback.
- During playback, long press the stop button (3) to stop playback.
- During playback, press the Previous button (8) to skip to the previous track; press the Next button (9) to skip to the next track; long press the Next/Previous button, you can fast forward/fast rewind.
- During playback, the first short press mode button (5) shows 'A-B' bright flashing, the starting point of repeat, put into a certain paragraph after the second short press mode button (5) shows 'A-B' long show, repeat the end of the end, that is, begin to repeat the repeat of the paragraph between A-B; the third short press mode button (5) 'A-B' disappears to show 'REPI', exit A-B repeat into single repeat playback; fourth short press mode button (5) 'REPI' disappears to show 'REP ALL' into the whole disc repeat playback; the fifth short press mode button (5) 'REPALL' disappears to display 'RND' into the random playback; the sixth short press mode button (5) 'RND' 'RND' disappears to show 'INTRO' to enter the browse playback; the seventh short press the mode button (5) "INTRO" disappears to return to the default list playback.
- In the stop state, press the programming button (3) to enter the programming state, press the previous key or the next key to select the song to be programmed, and then press the programming button to deposit the track, and so on, the CD can be programmed with up to 20 tracks, the MP3 can be programmed with up to 99 tracks, and then press the playback button (7) after programming can be programmed to play the sequences.
- EQ button (4), short press EQ sound switch NOR-BBS-POP-ROC-JAZZ-CLAS.

Troubleshooting and Technical Reference

- CD player does not work.

Reason1: the player is not powered or it's out of battery.

Solution1: Check whether the player is powered or change the batteries.

CD - Wiedergabemodus

Dieser Player unterstützt CD , CD-R, CD-RW, CD-MP3, Legen Sie die CDs in CD-WMA-Format in das CD-Fach des Uhrwerks ein und klappen Sie es flach. Die CD dreht sich, um schöne Lieder abzuspielen.

CD-/MP3 - Disk - Betrieb

- Drücken Sie den CD-Fachschalter in Richtung des OPEN-Pfeils, öffnen Sie das CD-Fach, legen Sie die CD in den CD-Kern und schließen Sie anschließend das CD-Fach. Das erste Lied wird automatisch gelesen und abgespielt. Gleichzeitig zeigt das LCD das Format der aktuell abgespielten CD an, z. B. „CD“, „MP3“ usw.
- Nach der Wiedergabe einer CD/MP3-Disc wird der elektronische Stoßschutz automatisch aktiviert und das Zeichen „ESP“ blinkt und erscheint auf dem LCD-Display.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die Wiedergabe-/Pause-Taste (7), um die Wiedergabe vorübergehend zu stoppen, und drücken Sie die Taste dann erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Drücken Sie während der Wiedergabe lange die Stoppaste (3), um die Wiedergabe zu stoppen.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste Zurück (8), um zum vorherigen Titel zu springen; drücken Sie die Taste Weiter (9), um zum nächsten Titel zu springen; drücken Sie lange die Taste Weiter /Zurück, um schnell vorwärts / schnell zurückspulen.
- Während der Wiedergabe zeigt das erste kurze Drücken der Modustaste (5) hell blinkend „A-B“ an, den Startpunkt der Wiederholung. Ein bestimmter Absatz wird durch das zweite kurze Drücken der Modustaste (5) angezeigt. Das Ende der Wiederholung wird angezeigt, d. h. der Absatz zwischen AB und AB wird wiederholt. Das dritte kurze Drücken der Modustaste (5) zeigt „A-B“ an und zeigt „REPI“. Die AB-Wiederholung wird beendet und die Einzelwiederholung wird aktiviert. Das vierte kurze Drücken der Modustaste (5) zeigt „REP ALL“ an. Die gesamte Disc wird wiederholt. Das fünfte kurze Drücken der Modustaste (5) zeigt „REPALL“ an und zeigt „RND“ an. Die Zufallswiedergabe wird aktiviert. Das sechste kurze Drücken der Modustaste (5) zeigt „RND“ an und zeigt „INTRO“ an. Die Suchwiedergabe wird aktiviert. Das siebte kurze Drücken der Modustaste (5) zeigt „INTRO“ an. Die Standardlistenwiedergabe wird wieder angezeigt.
- Drücken Sie im Stoppzustand die Programmierstaste (3), um in den Programmierzustand zu gelangen, drücken Sie die vorherige oder die nächste Taste, um das zu programmierende Lied auszuwählen, und drücken Sie dann die Programmierstaste, um den Titel zu hinterlegen, und so weiter. Die CD kann mit bis zu 20 Titeln programmiert werden, die MP3 kann mit bis zu 99 Titeln programmiert werden, und drücken Sie dann nach der Programmierung die Wiedergabetaste (7), um die Sequenzen abzuspielen.
- EQ-Taste (4) kurz drücken, EQ-Soundschalter NOR-BBS-POP-ROC-JAZZ - CLAS.

Fehlerbehebung und technische Referenz

- CD-Player funktioniert nicht.

Grund 1: Der Player hat keinen Strom oder die Batterie ist leer.

Lösung 1: Überprüfen Sie, ob der Player mit Strom versorgt wird, oder wechseln Sie die Batterien

Mode de lecture CD

Ce lecteur prend en charge les CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, Formats CD-WMA, placez les disques dans le plateau à disque du mouvement et enclenchez-le à plat, le disque tourne pour lire de belles chansons.

Fonctionnement du disque CD / MP3

- Poussez l'interrupteur de la porte du CD dans le sens de la flèche OPEN, ouvrez la porte du CD, placez le disque sur le noyau du CD, puis fermez la porte du CD, il lira et jouera automatiquement la première chanson, et en même temps, l'écran LCD affichera le format du disque en cours de lecture, par exemple, « CD », « MP3 », etc.
- Après la lecture d'un disque CD/MP3, la protection électronique contre les chocs s'active automatiquement et le caractère « ESP » clignote et apparaît sur l'écran LCD.
- Pendant la lecture, appuyez sur le bouton lecture/pause (7) pour arrêter temporairement la lecture, puis appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre la lecture.
- Pendant la lecture, appuyez longuement sur le bouton d'arrêt (3) pour arrêter la lecture.
- Pendant la lecture, appuyez sur le bouton Précédent (8) pour passer à la piste précédente : appuyez sur le bouton Suivant (9) pour passer à la piste suivante ; appuyez longuement sur le bouton Suivant / Précédent, vous pouvez rapidement en avant / rapide rembobiner.
- Pendant la lecture, le premier bouton de mode à pression courte (5) affiche « A-B » clignotant, le point de départ de la répétition, mettez dans un certain paragraphe après le deuxième bouton de mode à pression courte (5) affiche « A-B » longuement affiché, répéter la fin de la fin, c'est-à-dire commencer à répéter la répétition du paragraphe entre AB ; le troisième bouton de mode à pression courte (5) « A-B » disparaît pour afficher « REPI », quitter la répétition AB en lecture répétée simple ; le quatrième bouton de mode à pression courte (5) « REPI » disparaît pour afficher « REP ALL » dans la lecture répétée du disque entier ; le cinquième bouton de mode à pression courte (5) « REPALL » disparaît pour afficher « RND » dans la lecture aléatoire ; le sixième bouton de mode à pression courte (5) « RND » « RND » disparaît pour afficher « INTRO » pour entrer dans la lecture de navigation ; le septième bouton de mode à pression courte (5) « INTRO » disparaît pour revenir à la lecture de la liste par défaut.
- Dans l'état d'arrêt, appuyez sur le bouton de programmation (3) pour entrer dans l'état de programmation, appuyez sur la touche précédente ou la touche suivante pour sélectionner la chanson à programmer, puis appuyez sur le bouton de programmation pour déposer la piste, et ainsi de suite, le CD peut être programmé avec jusqu'à 20 pistes, le MP3 peut être programmé avec jusqu'à 99 pistes, puis appuyez sur le bouton de lecture (7) après la programmation pour pouvoir programmer les séquences.
- Bouton EQ (4), appuyez brièvement sur le commutateur de son EQ NOR-BBS-POP-ROC-JAZZ - CLAS.

Dépannage et référence technique

Dépannage et référence technique

Raison 1 : le lecteur n'est pas alimenté ou il n'a plus de batterie. Solution 1 :

Vérifiez si le lecteur est sous tension ou changez les piles .

Reason2: Incorrect power supply.

Solution2: Check if the power supply is connected successfully, please make sure the power supply specification is standard 5V/1A or 2A.

Reason3: the player is working under a big temperature difference.

Solution3: If the player is working under a big temperature difference, the laser head may be covered by fog and cause not working. Please set the CD player aside for 1 hour until it dries out, then switch on the power and try to play the CD again.

- Cannot read discs.

Reason1: The disc is installed incorrectly.

Solution1: Make sure the label side of the disc is facing up; Ensure the disc is inserted fully into the place.

Reason2: The disc cannot be recognized.

Solution2: The player is only compatible with these format CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA.

Reason3: The disc is dirty or damaged.

Solution3: Make sure the disc is not heavily scratched or damaged; Wipe the disc gently from the center radially out to the edge with a clean & soft cloth; Try another new disc to check if the disc is faulty.

Reason4: The loader is dirty.

Solution4: Wipe the laser gently with a degreasing cotton swab. Note: DO NOT TOUCH THE LASER WITH YOUR HANDS.

- Unable to connect with the car

Solution1: Interface mismatch.

Solution2: Check if there is an AUX audio interface on the car, you need to connect via AUX cable.

Reason2: The cable is damaged or has poor contact or the plug is oxidised.

Solution2: Check whether the interface is clean and undamaged, and make sure the plug is inserted firmly. You can use a cotton swab dipped in alcohol to clean the interface, or replace the damaged plug, or gently wipe the metal head of the AUX cable with an eraser.

Reason3: Car equipment setup problems.

Solution3: Read the instruction manual of the car carefully and switch the input source of the car stereo to AUX mode.

- Headphone malfunction

Reason1: poor contact or incompatible headphone connection

Solution1: Insert the headphone plug fully into the headphone jack of the CD player and gently turn the plug to ensure good contact. When inserting the headphones, be careful to avoid using too much force to avoid damaging the jack or the plug, and choose headphones that match.

Reason2: Damaged headphone cable or headphone plug

Solution2: Carefully check the headphone cable for obvious signs of damage or breakage. Check the plug for deformation, wear and tear, etc. Replace the plug or headphone cable.

Grund 2: Falsche Stromversorgung.

Lösung 2: Überprüfen Sie, ob das Netzteil erfolgreich angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Netzzeilspezifikation standardmäßig 5 V/1 A oder 2 A beträgt .

Grund 3: Der Player arbeitet bei großen Temperaturunterschieden.

Lösung 3: Wenn der Player großen Temperaturunterschieden ausgesetzt ist, kann der Laserkopf beschlagen und nicht mehr funktionieren. Legen Sie den CD-Player bitte eine Stunde lang beiseite, bis er getrocknet ist. Schalten Sie ihn dann ein und versuchen Sie erneut, die CD abzuspielen.

- Discs können nicht gelesen werden.

Grund 1: Die Disc ist falsch installiert.

Lösung 1: Stellen Sie sicher, dass die beschriftete Seite der Disc nach oben zeigt. Stellen Sie sicher, dass die Disc vollständig eingelegt ist. Grund 2: Die Disc kann nicht erkannt werden.

diesen Formaten kompatibel CD , CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA.

Grund 3: Die Disc ist verschmutzt oder beschädigt.

Lösung 3: Stellen Sie sicher, dass die Disc nicht stark zerkratzt oder beschädigt ist. Wischen Sie die Disc mit einem sauberen und weichen Tuch sanft von der Mitte radial nach außen zum Rand ab. Probieren Sie eine andere neue Disc aus, um zu prüfen, ob die Disc fehlerhaft ist.

Grund 4: Der Lader ist verschmutzt.

Lösung 4: Wischen Sie den Laser vorsichtig mit einem fettlösenden Wattestäbchen ab. Hinweis: BERÜHREN SIE DEN LASER NICHT MIT DEN HÄNDEN.

- Keine Verbindung zum Auto möglich

Grund 1: Schnittstellenkonflikt

Lösung 1: Prüfen Sie, ob das Auto über eine AUX-Audioschnittstelle verfügt. Sie müssen die Verbindung über ein AUX-Kabel herstellen.

Grund 2: Das Kabel ist beschädigt oder hat schlechten Kontakt oder der Stecker ist oxidiert. Lösung 2: Überprüfen Sie, ob die Schnittstelle sauber und unbeschädigt ist, und stellen Sie sicher, dass der Stecker fest eingesteckt ist. Sie können die Schnittstelle mit einem in Alkohol getauchten Wattestäbchen reinigen, den beschädigten Stecker austauschen oder den Metallkopf des AUX-Kabels vorsichtig mit einem Radiergummi abwischen.

Grund 3: Probleme mit der Fahrzeugausstattung.

Lösung 3: Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Autos sorgfältig durch und schalten Sie die Eingangsquelle der Auto-Stereoanlage auf den AUX-Modus.

- Kopfhörer-Fehlfunktion

Grund 1: schlechter Kontakt oder inkompatible Kopfhörerverbindung

Lösung 1: Stecken Sie den Kopfhörerstecker vollständig in die Kopfhörerbuchse des CD-Players und drehen Sie den Stecker vorsichtig, um einen guten Kontakt sicherzustellen. Achten Sie beim Einstecken der Kopfhörer darauf, nicht zu viel Kraft anzulegen, um eine Beschädigung der Buchse oder des Steckers zu vermeiden, und wählen Sie passende Kopfhörer.

Grund 2: Beschädigtes Kopfhörerkabel oder Kopfhörerstecker

Lösung 2: Überprüfen Sie das Kopfhörerkabel sorgfältig auf offensichtliche Anzeichen von Beschädigung oder Bruch. Überprüfen Sie den Stecker auf Verformung, Verschleiß usw. Ersetzen Sie den Stecker oder das Kopfhörerkabel .

Raison 2 : Alimentation électrique incorrecte.

Solution 2 : Vérifiez si l'alimentation est correctement connectée, assurez-vous que la spécification de l'alimentation est standard 5 V/1 A ou 2 A.

Raison 3 : le lecteur fonctionne sous une grande différence de température.

Solution 3 : Si le lecteur fonctionne sous une grande différence de température, la tête laser peut être recouverte de buée et ne pas fonctionner. Veuillez mettre le lecteur CD de côté pendant 1 heure jusqu'à ce qu'il sèche, puis rallumez-le et essayez de lire à nouveau le CD.

- Impossible de lire les disques.

Raison 1 : Le disque est mal installé.

Solution 1 : Assurez-vous que le côté étiquette du disque est orienté vers le haut ; assurez-vous que le disque est complètement inséré dans son emplacement. Raison 2 : Le disque ne peut pas être reconnu.

Solution 2 : Le lecteur n'est compatible qu'avec ces formats CD , CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA.

Raison 3 : Le disque est sale ou endommagé.

Solution 3 : Assurez-vous que le disque n'est pas trop rayé ou endommagé ; Essayez doucement le disque du centre radialement vers le bord avec un chiffon propre et doux ; Essayez un autre nouveau disque pour vérifier si le disque est défectueux.

Raison 4 : Le chargeur est sale.

Solution 4 : Essayez délicatement le laser avec un coton-tige dégraissant. Remarque : NE TOUCHEZ PAS LE LASER AVEC VOS MAINS.

- Impossible de se connecter à la voiture

Raison 1 : Incompatibilité d'interface.

Solution 1 : Vérifiez s'il y a une interface audio AUX sur la voiture, vous devez vous connecter via un câble AUX.

Raison 2 : Le câble est endommagé ou a un mauvais contact ou la prise est oxydée.

Solution 2 : Vérifiez que l'interface est propre et en bon état, et assurez-vous que la fiche est bien insérée. Vous pouvez utiliser un coton-tige imbibé d'alcool pour nettoyer l'interface, ou remplacer la fiche endommagée, ou essuyer délicatement la tête métallique du câble AUX avec une gomme.

Raison 3 : Problèmes de configuration de l'équipement de véhicule.

Solution 3 : Lisez attentivement le manuel d'instructions de la voiture et basculez la source d'entrée de l'autoradio sur le mode AUX.

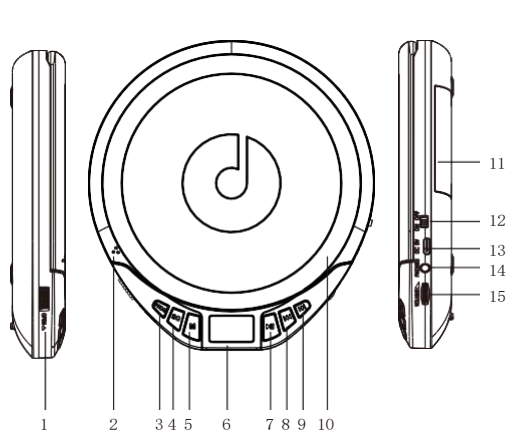
- Dysfonctionnement du casque

Raison 1 : mauvais contact ou connexion casque incompatible

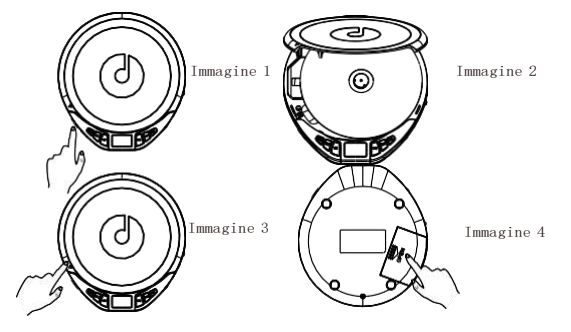
Solution 1 : Insérez complètement la prise du casque dans la prise du casque du lecteur CD et tournez doucement la prise pour assurer un bon contact. Lors de l'insertion du casque, veillez à ne pas utiliser trop de force pour ne pas endommager la prise ou la prise, et choisissez un casque adapté.

- Guida rapida

Letto​re CD H-01



- (Immagine 1) Aprire lo sportello del CD facendo scorrere l'interruttore su lato sinistro del lettore con il dito.
- (Immagine 2) Rimuovere la pellicola protettiva del movimento, inserire il disco e chiudere lo sportello del CD (Immagine 3).
- (Immagine 4) Far scorrere il coperchio del vano batteria nella parte inferiore della batteria, quindi sollevare il coperchio della batteria e installare la batteria in base alle marcature dei poli positivo e negativo 2 batterie AA LR6 da 1.5 V. **AVVERTENZA:** Il mancato allineamento della polarità della batteria può causare lesioni personali e danni alla proprietà.
- Far scorrere l'interruttore di alimentazione su ON per accendere l'unità e su OFF per spegnerla.



NOTA

- Si prega di utilizzare il lettore adattatore corrispondente DC-5V/1A o testina di ricarica 2A, si prega di non utilizzare altri adattatori per evitare di bruciare la macchina senza garanzia.
- Quando non si utilizza il lettore CD per un lungo periodo, posizionarlo su un disco CD o installare la pellicola protettiva in dotazione per evitare che la polvere penetri nel lettore CD.
- Non utilizzare dischi CD rotti o danneggiati. Non toccare la testina ottica del lettore di dischi con le mani.
- La testa laser dell'unità è a prova di polvere e fumi. Non guardare direttamente la testa laser per evitare danni agli occhi.

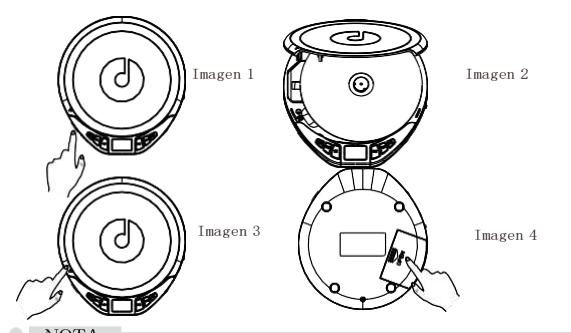
UTENTE MANUALE

Nota: leggere attentamente il manuale utente prima dell'uso.

IT

Guía rápida

- (Immagen 1) Abra la puerta del CD deslizando el interruptor en el lado izquierdo del reproductor, con tu dedo.
- (Imagen 2) Retire el papel antipolvo del movimiento, coloque el disco y cierre la puerta del CD (Imagen 3).
- (Imagen 4) Deslice la tapa del compartimiento de la batería en la parte inferior de la batería, luego levante la tapa de la batería e instale la batería de acuerdo con las marcas de los polos positivo y negativo 2 baterías AA LR6 de 1,5 V. **ADVERTENCIA:** No alinear correctamente la polaridad de la batería puede provocar lesiones personales y daños a la propiedad.
- Deslice el interruptor de encendido hacia ON para encender la unidad y hacia OFF para apagarla.

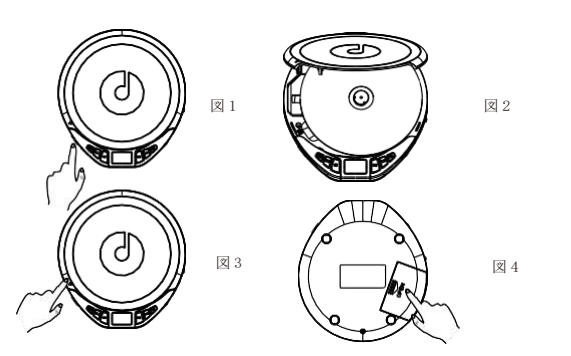


NOTA

- Por favor, utilice el reproductor Adaptador correspondiente para cabezal de carga DC-5V/1A o 2A, no utilice otros adaptadores para evitar quemar la máquina sin garantía.
- Cuando no utilice el reproductor de CD durante un tiempo prolongado, coloque un disco CD o instale el papel protector suministrado para evitar que entre polvo en el reproductor de CD.
- No utilice discos CD agrietados o dañados. No toque el cabezal óptico del lector de discos con las manos.
- La parte del cabezal láser de la unidad es a prueba de polvo y humo; no mire directamente al cabezal láser para evitar dañar los ojos.

クリックメニュー

- (図1) プレーヤー左側のスイッチを右にスライドして、CDドアを開きます
- (図2) ディスクを置く場所にあるカードを取り出し、ディスクを入れ、CDドアを閉めます(図3)。
- (図4) バッテリードアを開けるし、「+」と「-」に従ってバッテリーを2つのAA LR6 1.5Vバッテリーを置きます。警告：バッテリーを正しく揃えないと、人身損傷や財産損害になる可能性があります。
- 電源スイッチをONボタンを押して電源を入れることができ、OFFボタンを押して電源を切ることができます。



安全警告

1.本機に合わせたアダプターDC-5V/1Aまたは2A充電ヘッドを使ってください。他のアダプターを使用することで壊れる場合、本機は保証されません。
2.長期間使用しない場合は、CDディスクを置くか、前にあったカードを装着してCDプレーヤーにホリが入れられないようしてください。
3.亀裂や破損したCDディスクは使用しないでください。ディスクを置く場所に手で触れないでください。
4.本機のムーブメントのレーザーヘッドの部分は防塵防止と油煙防止です。電源を入れて、目を損傷させないようにCDを置く場所にあるレーザーヘッドを直接に見ないでください。

JP

Introduzione alle funzioni dei pulsanti

NO.	Nome del pannello	Funzione
1	Interruttore porta CD	Aprire lo sportello del CD
2	Posizione di chiusura dello sportello CD	Chiudere lo sportello del CD
3	Pulsante di programmazione/stop	Premere a lungo per interrompere, premere brevemente per programmare
4	Pulsante EQ	Premere brevemente per commutare l'effetto sonoro EQ
5	Pulsante modalità	Premere brevemente per cambiare la modalità di riproduzione
6	Display	Area di visualizzazione delle funzioni
7	Riproduci/Pausa	Premere brevemente per avviare o mettere in pausa la riproduzione
8	Indietro/Riavvolgimento veloce	Premere brevemente per passare alla traccia precedente, premere a lungo per tornare indietro velocemente
9	Avanti/Avanti veloce	Premere brevemente per passare alla traccia successiva, premere a lungo per avanzare rapidamente
10	Sportello vano CD	Far scorrere l'interruttore dello sportello del vano disco, lo sportello del vano si aprirà automaticamente
11	Coperchio del vano batteria	Sportello del vano batteria
12	Accensione/spengimento	Interruttore di alimentazione
13	DC5V esterno	Alimentazione DC 5V
14	Uscita cuffie/audio	Jack per uscita cuffie/audio
15	Manopola volume su/giù	Ruota per aumentare o diminuire il volume

Metodo di collegamento delle cuffie

Per ascoltare la musica riprodotta su questa unità tramite le cuffie, è sufficiente collegare le cuffie alla presa di uscita cuffie/audio (14), oppure è possibile utilizzare un cavo audio da collegare alla presa di uscita cuffie/audio (14) per collegare l'audio dell'unità a un altro dispositivo audio per la riproduzione.

Introducción a las funciones de los botones

Non	Nombre del panel	Función
1	Interruptor de puerta de CD	Abrir la puerta del CD
2	Posición de cierre de la puerta del CD	Cerrar la puerta del CD
3	Botón de programación/parada	Pulsación larga para detener, pulsación corta para programar
4	Botón EQ	Cambio de efecto de sonido de ecualizador mediante pulsación corta
5	Botón de modo	Pulsación corta para cambiar el modo de reproducción
6	Mostrar	Área de visualización de funciones
7	Reproducir/Pausa	Pulsación corta para iniciar o pausar la reproducción
8	Anterior/Rebobinar rápido	Presione brevemente para saltar a la pista anterior, presione prolongadamente para retroceder rápidamente
9	Siguiente/Avance rápido	Presione brevemente para saltar a la siguiente pista, presione prolongadamente para avanzar rápidamente
10	Puerta del compartimento de CD	Deslice el interruptor de la puerta del compartimiento del disco, la puerta del compartimiento se abrirá automáticamente.
11	Tapa del compartimento de la batería	Puerta del compartimento de la batería
12	Encendido/apagado	Interruptor de encendido
13	DC5V externo	Fuente de alimentación de 5 V CC
14	Salida de auriculares/audio	Toma de salida de audio/auriculares
15	Perilla para subir/bajar el volumen	Girar para aumentar o disminuir el volumen

Método de conexión de auriculares

Para escuchar música reproducida en esta unidad usando auriculares, simplemente conecte los auriculares a la toma de salida de audio/auriculares (14), o puede usar un cable de audio para enchufarlo a la toma de salida de audio/auriculares (14) para conectar el audio de la unidad a otro dispositivo de audio para reproducción.

ボディーボタン機能

番号	パネル対応名	機能
1	パネル対応名	CDドアを開ける
2	CDドア開けボタン	CDドアを閉める
3	プログラミング/停止ボタン	長押し停止、短押しブロックプログラミング
4	EQ ボタン	EQ効果を短押しで切り替え
5	モード ボタン	再生モードを切り替えます
6	ディスプレイ	機能表示
7	再生一時停止ボタン	短押しで再生を開始するか一時停止する
8	前の曲/早退ボタン	短押しと前の曲にジャンプし、長押しですぐに戻る
9	次の曲/早送りボタン	短押しと次の曲にジャンプし、長押しですぐに早送る
10	ディスクドア	ディスクドアのスイッチを押すと、ドアが自動的に跳ね上げ ます
11	バッテリードア	バッテリーボックスのドア
12	スイッチボタン	電源スイッチ
13	外部DC 5V	DC 5V電源
14	イヤホン/オーディオ出力	イヤホン出力ポート
15	ボリューム調節	ボリューム +/-

有線イヤホン接続方法

有線イヤホンをイヤホンジャックに差し込むだけで、本機の番号を聞くことができて、また外部のオーディオデバイスを接続して再生することもできます。

Modo de reproducción de CD

Questo lettore supporta CD , CD-R, CD-RW, CD-MP3, Formati CD-WMA , inserisci i dischi nel vassoio del movimento e fallo scattare in posizione orizzontale, il disco ruoterà per riprodurre splendide canzoni.

Funcionamiento del disco CD/ MP3

- Spingere l'interruttore dello sportello del CD nella direzione della freccia OPEN, aprire lo sportello del CD, inserire il disco nel lettore e quindi chiudere lo sportello del CD; verrà automaticamente letto e riprodotto il primo brano e, contemporaneamente, il display LCD visualizzerà il formato del disco attualmente in riproduzione, ad esempio "CD", "MP3" e così via.
- Dopo aver riprodotto un disco CD/MP3, la protezione elettronica contro gli urti si attiva automaticamente e la scritta "ESP" lampeggia e appare sul display LCD.
- Durante la riproduzione, premere il pulsante di riproduzione/pausa (7) per interrompere temporaneamente la riproduzione, quindi premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione.
- Durante la riproduzione, premere a lungo il pulsante di arresto (3) per interrompere la riproduzione.
- Durante la riproduzione, premere il pulsante Precedente (8) per passare alla traccia precedente; premere il pulsante Successivo (9) per passare alla traccia successiva; premere a lungo il pulsante Successivo / Precedente, è possibile passare rapidamente alla traccia successiva, avanti / veloce riavvolgere.
- Durante la riproduzione, la prima pressione breve del pulsante modalità (5) mostra 'A-B' lampeggiante luminoso, il punto di partenza della ripetizione, inserito in un certo paragrafo dopo la seconda pressione breve del pulsante modalità (5) mostra 'A-B' spettacolo lungo, ripetere la fine della fine, cioè, iniziare a ripetere la ripetizione del paragrafo tra AB; la terza pressione breve del pulsante modalità (5) 'A-B' scompare per mostrare 'REP1', uscire dalla ripetizione AB nella riproduzione ripetuta singola; la quarta pressione breve del pulsante modalità (5) 'REP1' scompare per mostrare 'REP ALL' nella riproduzione ripetuta dell'intero disco; la quinta pressione breve del pulsante modalità (5) 'REPALL' scompare per visualizzare 'RND' nella riproduzione casuale; la sesta pressione breve del pulsante modalità (5) 'RND 'RND' scompare per mostrare "INTRO" per accedere alla riproduzione di navigazione; la settima pressione breve del pulsante modalità (5) "INTRO" scompare per tornare alla riproduzione dell'elenco predefinito.
- Nello stato di arresto, premere il pulsante di programmazione (3) per entrare nello stato di programmazione, premere il tasto precedente o quello successivo per selezionare il brano da programmare, quindi premere il pulsante di programmazione per depositare la traccia e così via, il CD può essere programmato con un massimo di 20 tracce, l'MP3 può essere programmato con un massimo di 99 tracce, quindi premere il pulsante di riproduzione (7) dopo la programmazione può essere programmato per riprodurre le sequenze.
- Pulsante EQ (4), premere brevemente l'interruttore del suono EQ NOR-BBS-POP-ROC-JAZZ.

Risoluzione dei problemi e riferimenti tecnici

- Il lettore CD non funziona.

Soluzione 1: il lettore non è alimentato o la batteria è scarica.

Soluzione 1: verificare che il lettore sia alimentato oppure sostituire le batterie .

Modo de reproducción de CD

Este reproductor admite CD , CD-R, CD-RW, CD-MP3, Formatos CD-WMA , coloque los discos en la bandeja de discos del movimiento y ajústelos para que queden planos, el disco gira para reproducir hermosas canciones.

Funcionamiento del disco CD / MP3

- Empuje el interruptor de la puerta del CD en la dirección de la flecha ABRIR, abra la puerta del CD, coloque el disco en el núcleo del CD y luego cierre la puerta del CD, leerá y reproducirá automáticamente la primera canción y, al mismo tiempo, la pantalla LCD mostrará el formato del disco que se está reproduciendo actualmente, por ejemplo, 'CD', 'MP3', etc.
- Después de reproducir un disco CD/MP3, la protección electrónica contra descargas eléctricas se activará automáticamente y el carácter "ESP" parpadeará y aparecerá en la pantalla LCD.
- Durante la reproducción, presione el botón de reproducción/pausa (7) para detener temporalmente la reproducción y luego presione el botón nuevamente para reanudar la reproducción.
- Durante la reproducción, mantenga presionado el botón de parada (3) para detener la reproducción.
- Durante la reproducción, presione el botón Anterior (8) para saltar a la pista anterior; presione el botón Siguiente (9) para saltar a la pista siguiente; mantenga presionado el botón Siguiente / Anterior, puede saltar rápidamente Adelante / atrás/rebobinar.
- Durante la reproducción, la primera pulsación corta del botón de modo (5) muestra "A-B" parpadeando brillantemente, el punto de inicio de la repetición, se coloca en un párrafo determinado después de la segunda pulsación corta del botón de modo (5) muestra "A-B" de forma prolongada, repite el final del final, es decir, comienza a repetir la repetición del párrafo entre AB; la tercera pulsación corta del botón de modo (5) "A-B" desaparece para mostrar "REP1", sale de la repetición AB a la reproducción de repetición única; la cuarta pulsación corta del botón de modo (5) "REP1" desaparece para mostrar "REP ALL" en la reproducción de repetición de todo el disco; la quinta pulsación corta del botón de modo (5) "REPALL" desaparece para mostrar "RND" en la reproducción aleatoria; la sexta pulsación corta del botón de modo (5) "RND RND" desaparece para mostrar "INTRO" para ingresar a la reproducción de exploración; la séptima pulsación corta del botón de modo (5) "INTRO" desaparece para regresar a la reproducción de lista predefinida.
- En el estado de parada, presione el botón de programación (3) para ingresar al estado de programación, presione la tecla anterior o la tecla siguiente para seleccionar la canción a programar y luego presione el botón de programación para depositar la pista, y así sucesivamente, el CD se puede programar con hasta 20 pistas, el MP3 se puede programar con hasta 99 pistas y luego presione el botón de reproducción (7) después de la programación se puede programar para reproducir las secuencias.
- Botón EQ (4), presione brevemente el interruptor de sonido EQ NOR-BBS-POP-ROC-JAZZ.

Solución de problemas y referencia técnica

- El reproductor de CD no funciona.

Razón 1: El reproductor no está encendido o no tiene batería.

Solución 1: Verifique si el reproductor está encendido o cambie las baterías .

CDプレーヤーのディスク再生モード

CDまたはCD-R、CD-RW、CD-MP3、CD-WMAディスクのラベルを上にして、プレーヤーに入れてフラットにして、美しい曲を再生します。

CD/MP3ディスクの操作

- CDドアスイッチをOPENの方向に押して開けて、CDをプレーヤーに置いて、CDドアを閉めると、自動的に最初の曲を読み取って再生します。同時にLCDは現在再生しているディスクのフォーマットを表示します。例えば、「CD」、「MP3」など。
- CDスイッチ/MP3ディスクを再生した後、電子衝撃保護は自動的に動いて、「ESP」文字は点滅し、LCDディスプレイに表示されます。再生中、再生一時停止ボタン（7）を押すと、一時的に停止し、再びこのボタンを押すと再生を再開することができます。
- 再生中、停止ボタン（3）を長押しすると停止します。
- 再生中、スキップ前のボスン（8）を押すと、前の曲にジャンプすることができます。スキップ次のボタン（9）を押すと、次の曲にジャンプすることができます。スキップ次のボタンを長く押しと、早送りや早戻りを行うことができます。再生中、押しモードボタン（5）を1回目短く押しと、ディスプレイに「A-B」が点滅して、「A」の位置を選択し、2回目短く押しと、「A-B」が長く表示されて、「B」の位置を選択すると「A-B」の間を再生します。3回目短く押しと、「A-B」が消えて「REP1」を表示し、A-Bの再生を終了して、単曲リビート再生モードに入ります。。4回目短く押しと、「REP1」が消えて「REPALL」を表示して、全部リビート再生モードに入ります。5回目短く押しと、「REPALL」が消えて「RND」が表示されてランダムモードに入り、6回目短く押しと、「RND」が消えて「INTRO」が表示され、ブラウズモードに入ります。7回目短く押しと「INTRO」が消え、ランダムモードに戻ります。
- 再生停止の状態では、プログラミングボタン（3）を押してプログラミング状態に入り、早送りボタンまたは早戻しボタンを押してプログラミングしたい曲を選択して、プログラミングボタンを再度押しとプログラミングしたい曲を保存します。CDは最高20までプログラムされ、MP3は最高99曲までプログラムされます。プログラミングが終わった後、再生ボタン（7）を再度押しで順序で再生し始めます。
- EQボタンを短く押しと、音響効果を切り替えます。NOR-BBS-POP-ROC-JAZZ-CLAS

トラブルシューティングと技術リファレンス

- CDプレーヤーが壊れています

原因1：プレーヤーに電源が入っていません。

処理方法1： プレーヤーが通電しているかを確認してください。

- Alimentazione elettrica non corretta.

Soluzione 2: verificare che l'alimentatore sia collegato correttamente, accertandosi che le specifiche dell'alimentatore siano standard 5 V/1 A o 2 A.

Motivo 3: il lettore sta lavorando con una grande differenza di temperatura.

Soluzione 3: se il lettore funziona a una grande differenza di temperatura, la testina laser potrebbe essere coperta da nebbia e non funzionare. Metti da parte il lettore CD per 1 ora finché non si asciuga, quindi accendilo e prova a riprodurre di nuovo il CD.
- Non è possibile leggere i dischi.

Motivo 1: il disco è installato in modo errato.

Soluzione 1: assicurarsi che il lato dell'etichetta del disco sia rivolto verso l'alto; assicurarsi che il disco sia inserito completamente nell'alloggiamento.

Motivo 2: il disco non può essere riconosciuto.

Soluzione 2: Il lettore è compatibile solo con questi formati CD , CD-R, CD-RW, CD-MP3, Formato: CD-WMA.

Motivo 3: il disco è sporco o danneggiato.

Soluzione 3: assicurarsi che il disco non sia molto graffiato o danneggiato; pulire delicatamente il disco partendo dal centro e procedendo radialmente verso i bordi con un panno pulito e morbido; provare un altro disco nuovo per verificare se il primo è difettoso.

Motivo 4: Il caricatore è sporco.

Soluzione 4: pulisci delicatamente il laser con un batuffolo di cotone sgrassante. Nota: NON TOCCARE IL LASER CON LE MANI.

- Impossibile connettersi con l'auto

Motivo 1: mancata corrispondenza dell'interfaccia.

Soluzione 1: verificare se l'auto è dotata di un'interfaccia audio AUX; è necessario effettuare la connessione tramite cavo AUX.

Motivo 2: il cavo è danneggiato o ha un contatto scadente oppure la spina è ossidata. Soluzione 2: controlla che l'interfaccia sia pulita e integra e assicurati che la spina sia inserita saldamente. Puoi usare un batuffolo di cotone imbevuto di alcol per pulire l'interfaccia, oppure sostituire la spina danneggiata, oppure pulire delicatamente la testa metallica del cavo AUX con una gomma.

Motivo 3: Problemi di configurazione dell'equipaggiamento dell'auto.

Soluzione 3: leggere attentamente il manuale di istruzioni dell'auto e impostare la sorgente di ingresso dell'autoradio sulla modalità AUX.
- Malfunzionamento delle cuffie

Motivo 1: scarso contatto o connessione delle cuffie incompatibile

Soluzione 1: Inserire completamente lo spinotto delle cuffie nel jack delle cuffie del lettore CD e ruotare delicatamente lo spinotto per garantire un buon contatto. Quando si inseriscono le cuffie, fare attenzione a non usare troppa forza per non danneggiare il jack o lo spinotto e scegliere le cuffie adatte.

Motivo 2: Cavo delle cuffie o spina delle cuffie danneggiati

Soluzione 2: controllare attentamente il cavo delle cuffie per individuare evidenti segni di danni o rotture. Controllare la spina per deformazioni, usura, ecc. Sostituire la spina o il cavo delle cuffie.

- Malfunctioning of the earbuds

Razón 2: Escaso contacto o conexión de las auriculares incompatible

Solución 1: Inserte completamente el spinotto de las auriculares en el jack de las auriculares del reproductor de CD y gire suavemente el enchufe para asegurar un buen contacto. Al insertar los auriculares, tenga cuidado de no ejercer demasiada fuerza para no dañar el conector o el enchufe, y elija unos auriculares que coincidan.

Razón 2: Cable o enchufe de auriculares dañado

Solución 2: Revise cuidadosamente el cable de los auriculares para detectar signos evidentes de daño o rotura. Verifique que el enchufe no está deformado, desgastado, etc. Reemplace el enchufe o el cable de los auriculares .

- Fuente de alimentación incorrecta.

Solución 2: Verifique si la fuente de alimentación está conectada correctamente, asegúrese de que la especificación de la fuente de alimentación sea estándar 5 V/1 A o 2 A.

Razón 3: el reproductor está funcionando bajo una gran diferencia de temperatura.

Solución 3: Si el reproductor funciona con una gran diferencia de temperatura, el cabezal láser puede quedar cubierto por una capa de niebla y provocar que no funcione. Deje el reproductor de CD a un lado durante 1 hora hasta que se seque, luego enciéndalo e intente reproducir el CD nuevamente.
- No se pueden leer discos.

Razón 1: El disco está instalado incorrectamente.

Solución 1: Asegúrese de que el lado de la etiqueta del disco esté hacia arriba; asegúrese de que el disco esté insertado completamente en su lugar.

Razón 2: No se puede reconocer el disco.

Solución 2: El reproductor solo es compatible con estos formatos CD , CD-R, CD-RW, CD-MP3, Formatos de CD y WMA.

Razón 3: El disco está sucio o dañado.

Solución 3: Asegúrese de que el disco no esté muy rayado o dañado; Limpie el disco suavemente desde el centro radialmente hacia el borde con un paño limpio y suave; Pruebe con otro disco nuevo para verificar si el disco está defectuoso.

Razón 4: El cargador está sucio.

Solución 4: Limpie el láser suavemente con un hisopo de algodón desengrasante. Nota: NO TOQUE EL LASER CON LAS MANOS.

- No se puede conectar con el coche.

Razón 1: Desajuste de interfaz.

Solución 1: Verifique si hay una interfaz de audio AUX en el automóvil, debe conectarla mediante un cable AUX.

Razón 2: El cable está dañado o tiene mal contacto o el enchufe está oxidado.

Solución 2: Verifique que la interfaz esté limpia y sin daños, y asegúrese de que el enchufe esté bien insertado. Puede usar un hisopo de algodón humedecido en alcohol para limpiar la interfaz, o reemplazar el enchufe dañado, o limpiar suavemente el cabezal metálico del cable AUX con una goma de borrar.

Razón 3: Problemas de configuración del equipamiento del vehículo.

Solución 3: Lea atentamente el manual de instrucciones del automóvil y cambie la fuente de entrada del estéreo del automóvil al modo AUX.
- Mal funcionamiento de los auriculares

Razón 1: mal contacto o conexión de auriculares incompatible

Solución 1: Inserte completamente el enchufe de los auriculares en el conector de auriculares del reproductor de CD y gire suavemente el enchufe para asegurar un buen contacto. Al insertar los auriculares, tenga cuidado de no ejercer demasiada fuerza para no dañar el conector o el enchufe, y elija unos auriculares que coincidan.

Razón 2: Cable o enchufe de auriculares dañado

Solución 2: Revise cuidadosamente el cable de los auriculares para detectar signos evidentes de daño o rotura. Verifique que el enchufe no está deformado, desgastado, etc. Reemplace el enchufe o el cable de los auriculares .

CDプレーヤーのディスク再生モード

原因2：電源が不正です。

処理方法2：電源が正常に接続されているかどうかを確認し、電源仕様が標準5V/1Aまたは2Aであることを確認してください。

理由3：機械は大きな温度差で働いています。

処理方法3：プレーヤーが大きな温度差で働くと、レーザーヘッドが霧に覆われて働かない可能性があります。プレーヤーを1時間放置してから乾燥させてから電源を入れてCDを再生してみてください。

ディスクを読み取ることができません

原因1：CDが正しく放置されていません。

処理方法1：ディスクのラベル面が上になっているかを確認します。ディスクが完全にこの位置に置くことを確認してください。

原因2：ディスクが認識されません。

処理方法2：プレーヤーはCDフォーマットのみに対応して、CDを使ってください。原因3：ディスクが汚れているか壊れています。

処理方法3：ディスクに深刻な傷や損傷がないことを確認してください。きれいで柔らかい布でディスクを中心から半径方向に沿って縁に向かって軽く拭きます。新しいディスクを試して、ディスクに故障がないかどうかを確認してください。

原因4：レーザーヘッドが汚れている。

処理方法4：脱脂綿棒でレーザーヘッドを軽く拭いてください。注意：レーザーヘッドに直接手で触れないでください。

- 汽车に接続できません

原因1：インタフェースが一致しません。

処理方法1：車にAUXオーディオインターフェースがあるかどうかを確認するには、AUXケーブルで接続してください。

原因2：ケーブルが壊れているか、接触不良またはプラグが酸化しています。

処理方法2：インタフェースがきれいで破損していないかどうかを確認し、プラグがしっかり挿入されていることを確認してください。アルコールに浸した綿棒でインターフェースを掃除してください。

原因3：自動車機器の設定に問題があります。

処理方法3：汽車の取扱説明書をよく読んで、カーオーディオの入力源をAUXモードに切り替えてください。

- イヤホンが機能しない

原因1：フォンの接続の接触不良または互換性がありません。

処理方法1：イヤホンケーブルをCDプレーヤーのイヤホン穴に完全に差し込み、プラグを軽く回して接触が良好であることを確認してください。イヤホンに差し込むときは、ジャックやプラグが破損していないかに注意し、きれいに合ったイヤホンを選んでください。

原因2：イヤホンケーブルが壊れてまたはイヤホンプラグの壊れ

処理方法2：ヘッドホンケーブルに明らかな損傷がないかよくチェックしてください。プラグに変形や摩擦がないかどうかを確認し、プラグまたはイヤホンケーブルを交換してください。

